

TOSO RADIATORI

PHOTO BOOK

UN NUOVO CALORE

Il radiatore deve essere pensato, ideato e realizzato appositamente per esprimere un concetto, un'essenza. Deve comunicare l'identità di un luogo e di chi lo abita, di chi lo vive. Per noi il radiatore deve coniugare tecnologia, efficienza energetica, funzionalità e stile.

Il radiatore deve reinterpretare completamente il concetto di riscaldamento domestico, trasformandosi da elemento puramente funzionale a vero e proprio oggetto decorativo, permettendo una personalizzazione unica degli spazi abitativi.

A NEW HEAT

The radiator must be conceived, designed, and manufactured specifically to express a concept, an essence. It must communicate the identity of a place and of the people who inhabit it, who experience it. For us, the radiator must combine technology, energy efficiency, functionality and style. The radiator must fully re-evaluate the concept of home heating, transforming itself from a purely functional element into a true decorative object, allowing for unique personalization of living spaces.

UNE NOUVELLE CHALEUR

Le radiateur doit être conçu, développé et fabriqué pour incarner de manière spécifique un concept, une essence. Il doit refléter l'identité du lieu et des occupants qui l'habitent et le vivent. Pour nous, le radiateur doit allier technologie, performance énergétique, fonctionnalité et style. Le radiateur doit réinventer totalement le concept du chauffage domestique, en passant d'un simple équipement fonctionnel à un véritable élément de décoration, en offrant ainsi une personnalisation unique des espaces de vie.

WÄRME IM DOPPELTEN SINNE

Jeder Heizkörper wird speziell konzipiert, entworfen und hergestellt, um ein Konzept, eine Essenz zum Ausdruck zu bringen: Er soll die Identität und damit die Wärme eines Ortes und derjenigen, die ihn bewohnen und erleben, wiedergeben. Für uns muss der Heizkörper Technologie, Energieeffizienz, Funktionalität und Stil vereinen. Dabei geht es darum, das Konzept der Heizung von Wohnräumen völlig neu interpretieren und den Heizkörper von einem rein funktionalen Element in ein echtes Dekorationsobjekt zu verwandeln, das eine einzigartige Individualisierung der Wohnräume ermöglicht.

UN NUEVO CALOR

El radiador debe concebirse, diseñarse y fabricarse específicamente para expresar un concepto, una esencia. Debe reflejar la identidad de un lugar y de quienes lo habitan. Para nosotros, el radiador debe integrar tecnología, eficiencia energética, funcionalidad y estilo. El radiador debe reinterpretar por completo el concepto de calefacción doméstica y pasar de ser un elemento meramente funcional a un auténtico elemento decorativo para personalizar cualquier hogar de manera única y exclusiva.

Indice prodotti _ 5

Product index
Index produits
Produktverzeichnis
Índice productos

Azienda _ 7


Company
Entreprise
Unternehmen
Empresa


Plus Collection _ 13


Basic Collection _ 115


Colori _ 193

Colors
Couleurs
Farben
Colores


 Funzionamento idraulico
Hydraulic version / Fonctionnement hydraulique
Hydraulischer Betrieb / Funcionamiento hidráulico


 Funzionamento elettrico
Electric version / Fonctionnement électrique
Elektrischer Betrieb / Funcionamiento eléctrico


 Funzionamento misto
Mixed version / Fonctionnement mixte
Gemischter Betrieb / Funcionamiento mixto

 Acciaio al carbonio
Carbon steel / Acier de carbone
Kohlenstoffstahl / Acero al carbono

 Ghisa
Cast iron / Fonte
Gusseisen / Hierro fundido

 Ottone
Brass / Laiton
Messing / Latón

 Alluminio
Aluminum / Aluminium
Aluminium / Aluminio

 Vetro+Alluminio
Glass+Aluminum / Verre+Aluminium
Glas+Aluminium / Vidrio+Aluminio

PLUS Collection

Alyssa	64
Angelico	112
Arabella	88
Asta	32
Block	46
Brooklyn	28
Camilla	84
Carola	72
Clizia	98
Cometa	56
Da Ponte	110
Dalila	108
Dolomiti	14
Gemini	40
Giove	24
Grazia	100
Lavinia	90
Levante	20
Lia 16	58
Lia 25	58
Lia Q	58
Linda	92
Luna	104
Malika	62
Marcella	68
Marea	18
Margot	86
Matilda	74
Melania	82
Mercurio	26
Mess	52
Micol	106
Mirta	96
Nadia	102
Opera	76
Opera HO	78
Pandora	36
Penelope	94
Piave	50
Rebecca	80
Stile	54
Unique	42
Vanessa	66
Venere	22
Zoe	70

BASIC Collection

Alighieri	142
Aurora	176
Beatrice	174
Bellini	136
Bernini	162
Borromini	166
Botticelli	130
Bramante	152
Brunelleschi	164
Canaletto	156
Canova	118
Caravaggio	148
Carla	190
Chiara	178
Cover	172
Diana	180
Donatello	128
Erica	184
Giorgione	120
Giotto	116
Leonardo	124
Mantegna	126
Manzoni	140
Masaccio	134
Michelangelo	150
Modigliani	146
Nora	182
Palladio	160
Paola	186
Raffaello	122
Space horizontal	170
Space vertical	168
Tania	188
Tiepolo	132
Tintoretto	138
Tiziano	144
Vasari	158
Veronese	154



IL CALORE TRASFORMA LO SPAZIO IN UN RIFUGIO DI COMFORT E BENESSERE

TOSO RADIATORI è un'azienda specializzata nella produzione di termoarredi e scaldasalviette di design per il riscaldamento e l'arredo di interni, con sede a Riese Pio X (Treviso) a pochi chilometri da Venezia.

Nasce nel 1969 come attività familiare ed attraverso un percorso di sviluppo votato alla qualità, all'innovazione ed alla ricerca, cresce e si consolida da piccola officina meccanica a riconosciuta realtà aziendale.

PRODUZIONE

L'attività prevede la produzione di una gamma di radiatori che coniugano tecnologia e presenza formale, diventando veri e propri elementi d'arredo, fonti di benessere e di piacere estetico.

Proponiamo caloriferi realizzati con materiali come l'acciaio al carbonio, l'alluminio, l'ottone, la ghisa ed il vetro. A funzionamento idraulico, elettrico o misto. Disponibili in un'ampia scelta di forme, dimensioni e varianti cromatiche. Una serie di prodotti che è in costante evoluzione, sia dal punto di vista estetico sia per la ricerca tecnologica e dei materiali. Rimane comunque fondamentale che design e funzionalità si bilancino tra loro, per creare prodotti non solo molto belli alla vista ma anche utilizzabili ed efficienti.

FILOSOFIA

Una struttura produttiva industriale, con tecnologie d'avanguardia, in cui il carattere artigianale è componente fondamentale. Un'elevata flessibilità organizzativa e produttiva in grado di consentire soluzioni completamente personalizzate, capaci di rispondere ai bisogni e desideri di un utente sempre più attento ed esigente.

L'anima del nostro lavoro è la cultura del fare: la continua ricerca dei modi per fare le cose meglio, in modo più efficiente e di qualità superiore, sviluppando processi, prodotti e servizi per soddisfare le aspettative dei clienti. Il fulcro di questo sistema è il miglioramento continuo.

INTERAMENTE FATTI IN ITALIA

Ogni fase della produzione, come pure il design, la ricerca e lo sviluppo di nuove soluzioni e prodotti sono frutto del nostro team. Questa scelta non è solo una questione di orgoglio, ma anche una garanzia di qualità per i nostri clienti. Da sempre la qualità è l'obiettivo costante del nostro lavoro. Qualità come sinonimo di estrema attenzione ai dettagli, presente in ogni processo aziendale dall'utilizzo di materiali della migliore affidabilità, alla creazione del prodotto, fino al servizio del cliente.

La qualità garantita da un prodotto interamente fatto in Italia.

COMPANY

HEAT TRANSFORMS THE SPACE INTO A HAVEN OF COMFORT AND WELL-BEING

TOSO RADIATORI is a company specialized in the production of designer radiators and towel warmers for heating and interior design, located in Riese Pio X (Treviso), a few kilometers from Venice.

Founded in 1969 as a family business, and through a development path focused on quality, innovation and research, it has grown and consolidated from a small mechanical workshop into a recognized business entity.

PRODUCTION

The business involves the production of a range of radiators that combine technology and formal presence, becoming true elements of interior design, sources of well-being and aesthetic pleasure.

We offer radiators manufactured with materials such as carbon steel, aluminum, brass, cast iron and glass. Hydraulic, electric, or mixed operation. Available in a wide selection of shapes, sizes and color variations.

A range of products that is constantly evolving, in terms of aesthetics as well as technological and material research. However, it is still essential that design and functionality balance with each other to create products that are not only visually appealing but also useful and efficient.

BUSINESS PHILOSOPHY

An industrial production structure with cutting-edge technology in which craftsmanship is the fundamental component.

High organizational and production flexibility allows for completely customized solutions capable of fulfilling the needs and desires of ever more attentive and demanding users.

The essence of our work is the culture of doing: the continuous search for ways to do things better, more efficiently, and with superior quality, developing processes, products, and services to meet customer expectations. The core of this system is continuous improvement.

ENTIRELY MADE IN ITALY

Every stage of production, as well as the design, research, and development of new solutions and products, are the result of our team's work. This choice is not only a matter of pride, but also a guarantee of quality for our customers. Quality has always been the constant goal of our work. Quality as a synonym for extreme attention to detail, present in every business process, from the use of the most reliable materials to product creation and customer service.

Quality guaranteed by a product made entirely in Italy.

ENTREPRISE

LA CHALEUR TRANSFORME L'ESPACE EN UN REFUGE DE CONFORT ET DE BIEN-ÊTRE

TOSO RADIATORI est une entreprise spécialisée dans la fabrication de radiateurs et sèche-serviettes design pour le chauffage et l'ameublement d'intérieur, basée à Riese Pio X (Trévise) à quelques kilomètres de Venise.

Fondée en 1969 comme entreprise familiale, la société s'est développée de manière continue, portée par une exigence de qualité, d'innovation et de recherche. D'un atelier mécanique artisanal à ses débuts, elle est devenue une entreprise solidement établie et reconnue dans son secteur d'activité.

PRODUCTION

L'activité comprend la fabrication d'une gamme de radiateurs qui conjuguent la technologie et une identité formelle, devenant de véritables éléments d'aménagement, sources de bien-être et de plaisir esthétique.

Nous proposons des radiateurs fabriqués à partir de matériaux tels que l'acier carbone, l'aluminium, le laiton, la fonte et le verre. Ils sont disponibles en version hydraulique, électrique ou mixte, et se déclinent dans un large choix de formes, de dimensions et de finitions colorées.

Une gamme de produits en constante évolution, tant sur le plan esthétique que dans la recherche technologique et le développement des matériaux. L'équilibre entre design et fonctionnalité demeure toutefois essentiel, afin de créer des produits aussi élégants à regarder qu'efficaces et simples à utiliser.

PHILOSOPHIE

Une structure de production industrielle dotée de technologies de pointe, au sein de laquelle le savoir-faire artisanal reste une composante fondamentale. Une grande flexibilité organisationnelle et productive permettant de proposer des solutions entièrement personnalisées, capables de répondre aux attentes d'une clientèle toujours plus attentive et exigeante.

L'essence de notre travail repose sur la culture du « bien-faire » : la recherche permanente de solutions pour faire toujours mieux, avec plus d'efficacité et une qualité supérieure, en développant continuellement les processus, les produits et les services afin de satisfaire les attentes de nos clients. Le cœur de ce système repose sur une amélioration continue.

ENTIÈREMENT FABRIQUÉS EN ITALIE

Chaque étape de la production, ainsi que le design, la recherche et le développement de nouvelles solutions et produits, est réalisée par notre équipe. Ce choix n'est pas seulement une question de fierté, c'est également une garantie de qualité pour nos clients. La qualité a toujours été l'objectif constant de notre travail. Elle se traduit par une attention extrême aux détails, présente à chaque étape du processus, depuis l'utilisation de matériaux d'une fiabilité maximale, jusqu'à la fabrication du produit et au service client.

Une qualité garantie par des produits entièrement fabriqués en Italie.

UNTERNEHMEN

WÄRME, DIE DEN RAUM IN EINE OASE DES KOMFORTS UND WOHLBEFINDENS VERWANDELT

TOSO RADIATORI ist ein Unternehmen, das sich auf die Herstellung von Design-Heizkörpern und Handtuchwärmern zur Beheizung und Ausstattung von Innenräumen spezialisiert hat. Der Firmensitz befindet sich in Riese Pio X (Treviso), nur wenige Kilometer von Venedig entfernt.

Das Unternehmen wurde 1969 als Familienbetrieb gegründet und hat sich durch eine auf Qualität, Innovation und Forschung ausgerichtete Entwicklung von einer kleinen mechanischen Werkstatt zu einem anerkannten Unternehmen entwickelt und als solches etabliert.

PRODUKTION

Die Geschäftstätigkeit des Unternehmens umfasst die Herstellung einer Reihe von Heizkörpern, die Technologie und formale Präsenz vereinen und zu echten Einrichtungs-elementen, Quellen des Wohlbefindens und der ästhetischen Freude werden.

Das Unternehmen bietet Heizkörper aus Materialien wie Kohlenstoffstahl, Aluminium, Messing, Gusseisen und Glas, mit hydraulischem, elektrischem oder gemischtem Betrieb an. Diese sind dazu in einer großen Auswahl an Formen, Größen und Farbvarianten erhältlich.

Die Produktreihe entwickelt sich, sowohl in ästhetischer Hinsicht als auch in Bezug auf technologische Forschung und Materialien, ständig weiter, auch wenn der Grundgedanke derselbe bleibt: dank eines Gleichgewicht aus Design und Funktionalität Produkte zu schaffen, die nicht nur ästhetisch ansprechend, sondern auch benutzerfreundlich und effizient sind.

UNTERNEHMENSPHILOSOPHIE

Eine industrielle Produktionsstruktur mit modernster Technologie, in der handwerkliches Können eine grundlegende Rolle spielt. Eine hohe organisatorische und produktive Flexibilität, die vollständig personalisierte Lösungen ermöglicht, um den Bedürfnissen und Wünschen eines immer aufmerksameren und anspruchsvolleren Kunden gerecht zu werden.

Im Mittelpunkt unserer Arbeit steht der Wille nach kontinuierlicher Verbesserung: die kontinuierliche Suche nach Möglichkeiten, noch bessere, effizientere und qualitativ hochwertigere Produkte herzustellen, indem wir Prozesse, Produkte und Dienstleistungen entwickeln, die den Erwartungen unserer Kunden entsprechen.

ZUR GÄNZE IN ITALIEN HERGESTELLT

Jede Phase der Produktion sowie das Design, die Forschung und die Entwicklung neuer Lösungen und Produkte sind das Ergebnis der Arbeit unseres hauseigenen Teams. Diese Entscheidung ist nicht nur eine Frage des Stolzes, sondern auch eine Qualitätsgarantie für unsere Kunden. Seit jeher ist Qualität das konstante Ziel unserer Arbeit. Qualität als Synonym für extreme Liebe zum Detail, die in jedem Unternehmensprozess präsent ist, von der Verwendung hochwertigster Materialien über die Produktentwicklung bis hin zum Kundenservice.

Die garantierte Qualität eines vollständig in Italien hergestellten Produkts.

EMPRESA

EL CALOR TRANSFORMA EL ESPACIO EN UN REFUGIO DE CONFORT Y BIENESTAR

TOSO RADIATORI es una empresa especializada en la producción de radiadores y toalleros de diseño para la calefacción y el diseño de interiores, con sede en Riese Pio X (Treviso) a pocos kilómetros de Venecia.

Se fundó en 1969 como empresa familiar y, a través de un camino de desarrollo enfocado a la calidad, la innovación y la investigación, creció y se consolidó, pasando de ser un pequeño taller mecánico a una empresa reconocida.

PRODUCCIÓN

La producción incluye la fabricación de una gama de radiadores que combinan tecnología y estética, concebidos como auténticos elementos de decoración para brindar bienestar y valor estético.

Ofrecemos radiadores fabricados con materiales tales como acero al carbono, aluminio, latón, hierro fundido y vidrio. El funcionamiento puede ser hidráulico, eléctrico o mixto. Están disponibles en múltiples formatos, tamaños y acabados cromáticos.

Se trata de una gama de productos en constante evolución, tanto en términos de diseño como de investigación tecnológica y de materiales. El principal objetivo es mantener el equilibrio entre estética y funcionalidad, para ofrecer productos no solo atractivos, sino también eficientes y plenamente utilizables.

FILOSOFÍA

Una estructura productiva de carácter industrial respaldada por tecnologías de vanguardia, en la que el componente artesanal sigue siendo un valor esencial. La elevada flexibilidad organizativa y de producción permite desarrollar soluciones totalmente personalizadas, adaptadas a las necesidades de un usuario cada vez más informado y exigente.

El alma de nuestro trabajo radica en la cultura del hacer: la búsqueda constante de cómo hacer las cosas mejor, de manera más eficiente y con la máxima calidad, desarrollando procesos, productos y servicios que cumplan las expectativas de nuestros clientes. El pilar de este sistema es la mejora continua.

FABRICADOS ÍNTEGRAMENTE EN ITALIA

Cada etapa de la producción, así como el diseño, la investigación y el desarrollo de nuevas soluciones y productos, son obra de nuestro propio equipo. Esta decisión no solo refleja nuestro orgullo, sino que también asegura la máxima calidad para nuestros clientes. La calidad ha sido siempre el objetivo constante de nuestro trabajo: un compromiso con la atención extrema al detalle que se refleja en cada proceso empresarial, desde la selección de materiales sumamente fiables hasta la creación del producto y la atención al cliente.

La calidad garantizada por un producto fabricado íntegramente en Italia.

AWARDS

TOSO RADIATORI is awarded by ADI - Association for Industrial Design with the InOut Hospitality Design Award 2024 for the ASTA heating element. "A product designed to offer a welcoming experience, which envelops the user with intuitive features and a minimal design. Thanks to refined aesthetics and perfect technological integration, it guarantees high performance and fluid interaction, creating a harmonious dialogue between form and function." The award, granted by one of the most relevant and prestigious design institutions, was established to pay homage to excellence in design in the Contract and Hospitality sectors. This recognition attests to the company's commitment to creating innovative solutions capable of satisfying functional and aesthetic needs.

TOSO RADIATORI est récompensé par ADI - Association pour le Design Industriel avec l'InOut Hospitality Design Award 2024 pour l'élément chauffant ASTA. « Un produit conçu pour offrir une expérience accueillante, enveloppant l'utilisateur avec des fonctionnalités intuitives et un design minimal. Grâce à son esthétique raffinée et à une parfaite intégration technologique, il garantit des performances élevées et une interaction fluide, créant un dialogue harmonieux entre forme et fonction. » Cette distinction, décernée par l'une des institutions les plus importantes et prestigieuses du design, a été créée pour célébrer l'excellence en matière de design dans le secteur du Contract et de l'Hôtellerie. Cette reconnaissance témoigne de l'engagement de l'entreprise à créer des solutions innovantes, capables de répondre aux exigences fonctionnelles et esthétiques.

TOSO RADIATORI wurde vom ADI (Associazione per il Disegno Industriale, dem italienischen Verband für Industriedesign) für seinen Heizelement ASTA mit dem InOut Hospitality Design Award 2024 ausgezeichnet. „Ein Produkt, das entwickelt wurde, um ein einladendes Erlebnis zu bieten, das den Nutzer mit intuitiven Funktionen und minimalistischem Design umgibt. Dank seiner raffinierten Ästhetik und perfekten technologischen Integration garantiert es hohe Leistung und reibungslose Interaktion und schafft einen harmonischen Dialog zwischen Form und Funktion.“ Der Preis, der von einer der bedeutendsten und renommiertesten Institutionen im Bereich Design verliehen wird, würdigt herausragende Leistungen im Design für den Objekt- und Gastgewerbebereich. Diese Auszeichnung bestätigte das Engagement des Unternehmens für die Entwicklung innovativer Lösungen, die sowohl funktionalen als auch ästhetischen Anforderungen gerecht werden.

TOSO RADIATORI recibe el InOut Hospitality Design Award 2024, otorgado por ADI – Associazione per il Disegno Industriale, por su elemento calefactor ASTA. "Un producto diseñado para brindar una experiencia acogedora, que envuelve al usuario con sus funciones intuitivas y un diseño minimalista. Gracias a su cuidada estética y a la perfecta integración tecnológica, asegura un rendimiento elevado y una interacción fluida, en perfecto equilibrio entre forma y función". El galardón, otorgado por una de las instituciones de diseño más relevantes y prestigiosas, se instituyó para premiar la excelencia del diseño en el sector Contract y Hospitality. Este reconocimiento acredita el compromiso de la empresa con el desarrollo de soluciones innovadoras capaces de satisfacer exigencias tanto funcionales como estéticas.

TOSO RADIATORI viene premiata da ADI - Associazione per il Disegno Industriale con il InOut Hospitality Design Award 2024 per l'elemento scaldante ASTA.

“Un prodotto studiato per offrire un'esperienza accogliente, che avvolge l'utente con funzionalità intuitive e un design minimale. Grazie all'estetica raffinata e alla perfetta integrazione tecnologica, garantisce prestazioni elevate e un'interazione fluida, creando un dialogo armonioso tra forma e funzione”.
Il premio, conferito da una delle più rilevanti e prestigiose istituzioni del design, è stato istituito per omaggiare l'eccellenza nel design in ambito Contract e Hospitality.

Questo riconoscimento attesta l'impegno dell'azienda nel creare soluzioni innovative capaci di soddisfare esigenze funzionali ed estetiche.

**ADI IN
OUT
HOSPITALITY
DESIGN AWARD
2024**



PLUS Collection

Radiatori che riprendono da una prospettiva diversa la funzione di riscaldamento, creandone una nuova interpretazione e diventando veri e propri elementi artistici che coniugano tecnologia e design d'avanguardia per un'efficienza ed un'integrazione migliori nel contesto abitativo.

Radiators that revisit the heating function from a different perspective, creating a new interpretation and becoming true artistic elements that combine technology and cutting-edge design for better efficiency and integration in the home environment.

Des radiateurs qui reprennent, sous une perspective différente, la fonction du chauffage, en proposant une nouvelle interprétation et en devenant de véritables éléments artistiques, alliant technologie et design d'avant-garde pour une efficacité et une intégration optimale dans l'espace de vie.

Heizkörper, mit denen die Funktion des Heizens aus einer anderen Perspektive betrachtet wird, um sie zu wahren Kunstwerken werden zu lassen, die Technologie und avantgardistisches Design für eine bessere Effizienz und Integration in den Wohnraum miteinander vereinen.

Radiadores que reinterpretan la función de calefacción desde una perspectiva diferente, creando una nueva visión y convirtiéndose en auténticos elementos artísticos, que combinan tecnología y diseño de vanguardia para lograr una mayor eficacia e integración en cualquier ambiente.

*Una semplice lastra resa unica
dalla texture craquelé che cattura la luce,
vibra nel colore e
si lascia scoprire anche al tatto.
Il radiatore diventa oggetto
dalla forte impronta materica, laddove
il modo particolare di riflettere il colore e
di diffondere la luce consente
effetti inimitabili.*

DOLOMITI 

[EN] A simple slab made unique by its craquelé texture that captures the light, vibrates with color, and can also be discovered by touch. The radiator becomes an object with a strong material impression in which a particular way of reflecting color and diffusing light allows for inimitable effects.

[FR] Une simple plaque sublimée par une texture craquelée qui capte la lumière, fait vibrer la couleur et se révèle également au toucher. Le radiateur devient un objet à forte identité matérielle, où la manière singulière de réfléchir la couleur et de diffuser la lumière génère des effets inimitables.

[DE] Ein einfacher Plattenheizkörper, der durch seine Craquelé-Struktur, die das Licht einfängt, um die Farbe pulsieren zu lassen, einzigartig anmutet und nicht zuletzt auch beim Anfassen Emotionen weckt. Der Heizkörper wird so zu einem Objekt mit starker materieller Prägung, wobei die besondere Art und Weise, wie er die Farbe reflektiert und das Licht streut, unnachahmliche Wohnraumeffekte ermöglicht.

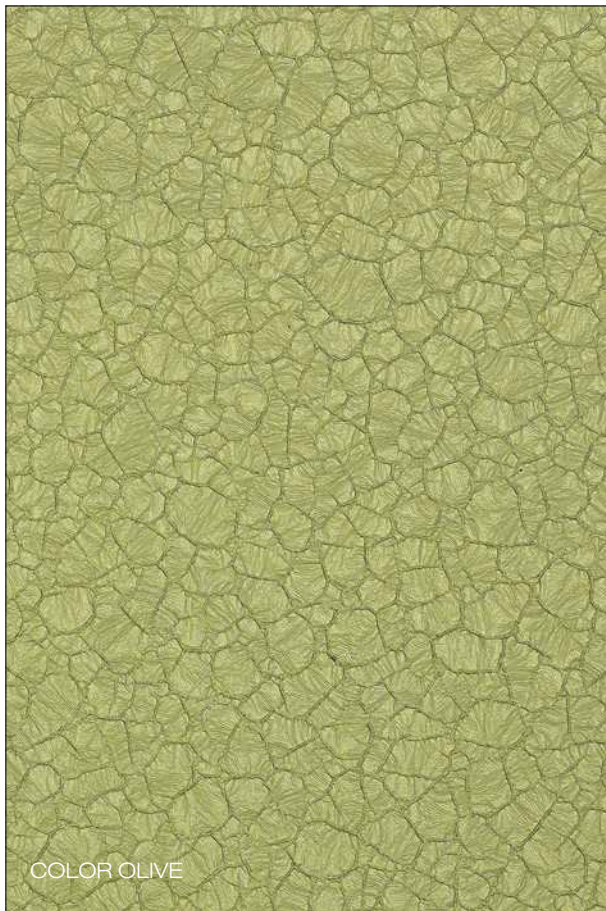
[ES] Una simple placa se convierte en una pieza única gracias a su textura craquelada que atrapa la luz, intensifica el color e invita a descubrirla también a través del tacto. El radiador se convierte en un objeto de marcada expresividad material. Su singular manera de reflejar el color y proyectar la luz crea efectos inimitables.

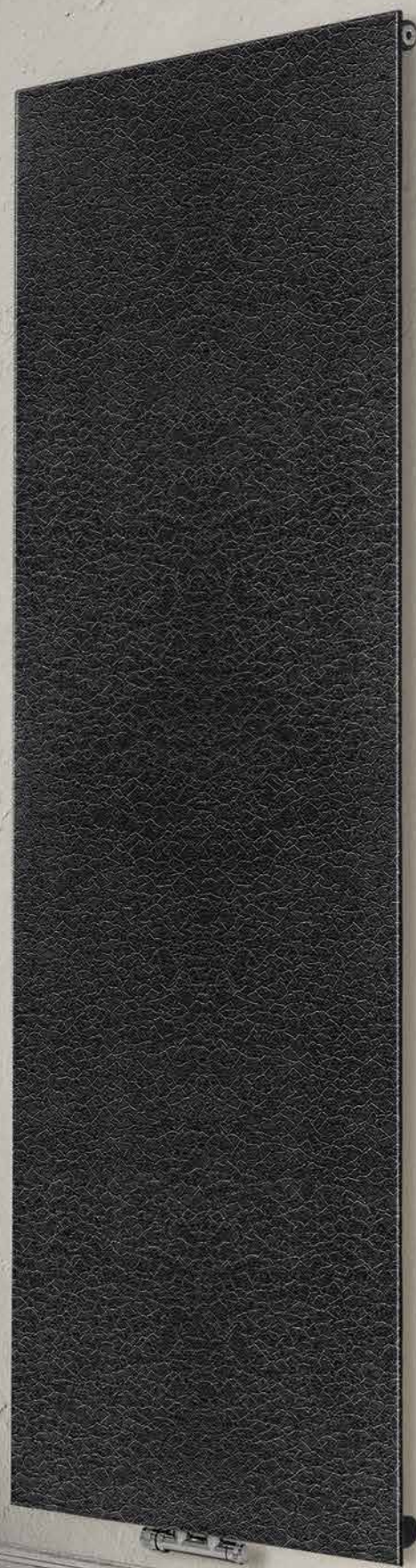




H 2010 L 540 SINGLE
COLOR WHITE

DOLOMITI

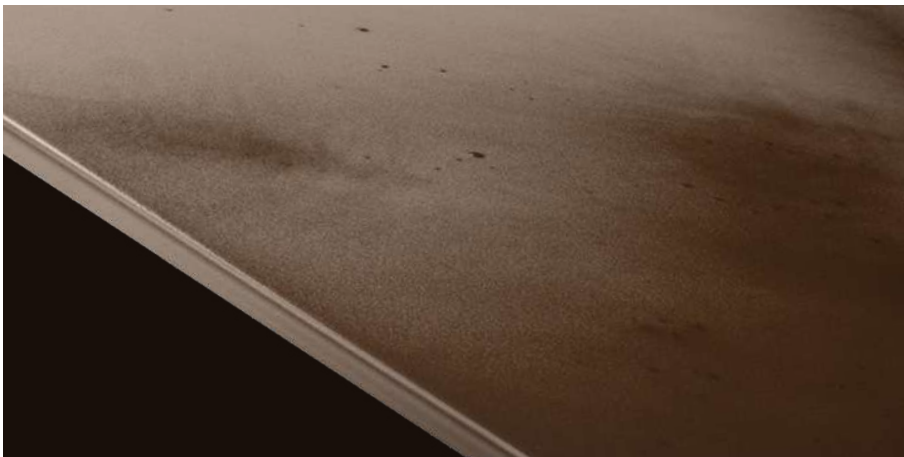




H 2010 L 540 SINGLE
COLOR BLACK

*Due colori distinti si uniscono,
si abbracciano per creare
contrasto ed
armonia estetica.*

MAREA    



[EN] Two distinct colors come together, embracing each other to create contrast and aesthetic harmony.

[FR] Deux couleurs distinctes s'unissent et s'entrelacent pour créer contraste et harmonie visuelle.

[DE] Zwei unterschiedliche Farben, die sich miteinander verbinden und so einen Kontrast und eine ästhetische Harmonie schaffen.

[ES] Dos colores distintos se unen y se entrelazan para crear contraste y armonía estética.





H 2010 L 540 SINGLE
COLOR RAL 1019 + RAL 8028

*Un singolo colpo di pennello
è parte di un dipinto intero
che crea bellezza.*

LEVANTE    

[EN] A single brushstroke is part of an entire painting that creates beauty.

[FR] Un unique coup de pinceau s'inscrit dans une composition d'ensemble, générant une beauté d'ensemble.

[DE] Ein einzelner Pinselstrich wird hier zum Teil eines ganzen Gemäldes, das den Luxus der Ästhetik zelebriert.

[ES] Un único trazo de pincel se integra en un lienzo completo que crea belleza.





H 2010 L 540 DOUBLE
COLOR RAL 7042 + RAL 9010

*Un gioco luminoso di luci ed ombre,
che richiama elementi storici
con un design vibrante
ed altamente espressivo.*

VENERE 

[EN] A luminous play of lights and shadows evoking historical elements with a vibrant and highly expressive design.

[FR] Un jeu lumineux d'ombres et de reflets évoquant des éléments historiques à travers un design vibrant et hautement expressif.

[DE] Ein Element des Licht- und Schattenspiels, das mit seinem lebendigen und ausdrucksstarken Design an historische Einrichtungscodes erinnert.

[ES] Un juego brillante de luces y sombras, que evoca elementos históricos con un diseño vibrante y altamente expresivo.



H 2080 L 540 SINGLE

*L'intensità dell'effetto è multiforme.
La sua rusticità ed il suo colore irregolare
sono elementi di distinzione
per gli ambienti.*

GIOVE 

[EN] The intensity of the effect is multifaceted. Its rustic appearance and irregular color are distinguishing features for the environments.

[FR] Une intensité aux multiples facettes. Son caractère brut et sa couleur irrégulière deviennent des éléments distinctifs des espaces.

[DE] Die Intensität einer facettenreichen Wirkung: Seine Rustikalität und seine unregelmäßige Farbgebung verleihen Räumen sofort eine gehobene Atmosphäre.

[ES] La intensidad de su efecto se manifiesta de múltiples formas. Su rusticidad y su color irregular aportan carácter y distinción a cualquier espacio.





H 2010 L 390 SINGLE

*Effetti cromatici variegati
con un colore deciso, scuro, importante.
Un colore che dona eleganza all'oggetto.*

MERCURIO    

[EN] Varied chromatic effects with a bold, dark, striking color.
A color that lends elegance to the object.

[FR] Des effets chromatiques nuancés autour d'une teinte affirmée,
sombre et profonde, qui confère à l'objet de l'élégance.

[DE] Vielfältige Farbeffekte, deren Basis eine kräftige, dunkle und
markante Grundfarbe bildet – eine Farbe, die dem Objekt eine
besondere Form der Eleganz verleiht.

[ES] Efectos cromáticos variados con un color audaz, oscuro e
impactante. Un color que aporta elegancia al objeto.





H 2010 L 615 SINGLE

*Gli spazi trasformano l'estetica
della piastra liscia.
Togliere parti per creare un nuovo
elemento decorativo.*

BROOKLYN    

[EN] The spaces transform the aesthetics of the smooth plate. Remove parts to create a new decorative element.

[FR] Les espaces redéfinissent l'esthétique de la plaque lisse. Soustraire des parties pour créer un nouvel élément décoratif.

[DE] Mit den Zwischenräumen verändert sich auch die Ästhetik der glatten Platte: Entfernen Sie Teile, um ein immer wieder neues Designobjekt zu schaffen.

[ES] Los vacíos redefinen la estética de la placa lisa. Sustraer materia para dar forma a un nuevo elemento decorativo.



H 1650 L 530
COLOR VENERE

BROOKLYN



H 1650 L 530
COLOR RAL 7011



H 1650 L 530
COLOR BIGS

*Elemento scaldante elettrico
dal design innovativo e minimalista,
simbiosi perfetta di estetica raffinata e
ricerca tecnologica.*

ASTA 

**ADI IN
OUT
HOSPITALITY
DESIGN AWARD
2024**



[EN] Electric heating element with an innovative and minimalist design, a perfect symbiosis of refined aesthetic and technological research.

[FR] Élément chauffant électrique au design innovant et minimaliste, parfaite synthèse entre esthétique raffinée et recherche technologique.

[DE] Elektrisches Heizelement mit innovativem und minimalistischem Design, das eine perfekte Symbiose aus raffinierter Ästhetik und technologischer Forschung verspricht.

[ES] Elemento calefactor eléctrico de diseño innovador y minimalista, en el que la estética cuidada y la innovación tecnológica se fusionan en perfecto equilibrio.





H 1515
COLOR BLACK

ASTA



H 1515
COLOR WHITE





H 1515 + H 915
COLOR CHROME

*Piastra elettrica scaldante con
superficie a specchio.
Radiatore e specchio si fondono
in un unico prodotto
creando un elemento di arredo
distintivo per linee e funzione.*

PANDORA  

[EN] Electric heating plate with mirror surface.
Radiator and mirror merge into a single product creating
a distinctive furnishing element in both design and
function.

[FR] Plaque chauffante électrique à surface miroir.
Radiateur et miroir fusionnent en un seul produit,
donnant naissance à un élément d'aménagement
distinctif par ses lignes autant que par sa fonction.

[DE] Elektrischer Plattenheizkörper und Spiegel
verschmelzen hierbei zu einem funktionellen
Einrichtungsgegenstand, der sich durch seine Formen
und Funktionen deutlich von anderen abhebt.

[ES] Placa calefactora eléctrica con acabado espejo.
Radiador y espejo se integran en una sola pieza, dando
lugar a un elemento decorativo que destaca tanto por
sus líneas como por su funcionalidad.



L 1220 H 600
COLOR MIRROR



PANDORA





H 1800 L 400
COLOR MIRROR

*Termoarredo free-standing,
a funzionamento elettrico, che
abbandona la collocazione
a parete diventando
elemento di arredo
posizionabile a piacimento
all'interno degli ambienti.*

GEMINI  



[EN] Free-standing electric radiator that abandons the wall mounting and becomes a furnishing element that can be positioned as desired within the rooms.

[FR] Radiateur autoportant à fonctionnement électrique, qui s'affranchit de la fixation murale pour devenir un élément d'aménagement librement positionnable dans l'espace.

[DE] Freistehender, elektrisch betriebener Heizkörper, der nicht an der Wand befestigt wird, sondern als Einrichtungselement nach Belieben im Raum positioniert werden kann.

[ES] Radiador free-standing, alimentado eléctricamente, que abandona la instalación en pared para convertirse en un elemento decorativo emplazable en cualquier ambiente con total libertad.



H 1810 L 300
COLOR MAMS

*Un semplice tubo
che diventa corpo scaldante, che colpisce
per l'essenzialità della sua forma.*

UNIQUE    

[EN] A simple tube that becomes a heating element, striking for the essential nature of its form.

[FR] Un simple tube qui se transforme en corps chauffant, séduisant par l'aspect essentiel de sa forme.

[DE] Ein einfaches Rohr, das zu einem Heizkörper wird und durch die Schlichtheit seiner Form besticht.

[ES] Un simple tubo que se transforma en cuerpo calefactor y sorprende por la pureza de su forma.





H 1800 L 115
COLOR RAL 5024

UNIQUE





H 1800 L 115
COLOR RAL 8019 - RAL 1019

*Radiatore dalla forma pura, angoli definiti,
linee rette.*

*Un elemento che riflette ordine,
minimalismo e modernità.*

BLOCK    

[EN] A radiator with pure shapes, defined corners, straight lines.
An element that reflects order, minimalism, and modernity.

[FR] Radiateur à la géométrie pure, aux angles nets et aux lignes droites.
Un élément qui exprime ordre, minimalisme et modernité.

[DE] Heizkörper in puristischer Form, mit klar definierten Kanten und einer geraden Linienführung. Ein Designobjekt, das Ordnung, Minimalismus und Modernität widerspiegelt.

[ES] Radiador con forma esencial, ángulos marcados y líneas rectas.
Un elemento que transmite sensación de orden, minimalismo y modernidad.





H 1800 L 100
COLOR GMFS

BLOCK



L 1800 H 100
COLOR OPES



Radiatore che si ispira alla scala a pioli, diventando complemento d'arredo originale e creativo. Caratterizzato dal posizionamento a terra con appoggio a parete.

PIAVE  

[EN] Radiator inspired by a ladder, becoming an original and creative furnishing accessory. Characterized by its floor-standing position with wall support.

[FR] Radiateur inspiré de l'échelle à barreaux, devenu un complément d'aménagement original et créatif. Caractérisé par une installation au sol avec appui mural.

[DE] Ein Heizkörper, der in seiner Form an eine Leiter erinnert und zu einem originellen und kreativen Einrichtungsgegenstand wird. Er kann entweder direkt am Boden aufgestellt werden oder mithilfe seiner Wandhalterung an der Wand befestigt werden.

[ES] Este radiador se inspira en la escalera de mano, convirtiéndose en un complemento de decoración original y creativo. Se caracteriza por su colocación en el suelo con apoyo en la pared.

H 1905 L 500
COLOR NEGS





Forme geometriche diverse che si combinano in un unico oggetto, creando uno scaldasalviette dalla forte matrice estetica.

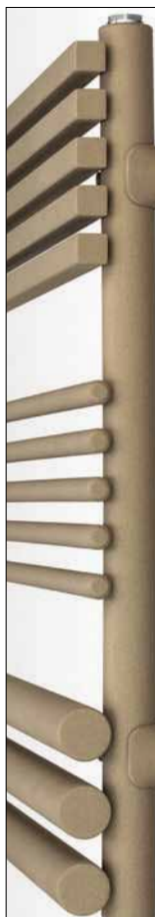
MESS    

[EN] Different geometric shapes combine to form a single object, creating a towel warmer with a strong aesthetic matrix.

[FR] Des formes géométriques variées se combinent en un seul objet, donnant naissance à un sèche-serviettes à forte signature esthétique.

[DE] Verschiedene geometrische Formen verbinden sich hier zu einem einzigen Designobjekt, hinter dem sich ein Handtuchwärmer mit starker ästhetischer Ausstrahlung verbirgt.

[ES] Formas geométricas diversas que se combinan en un único objeto para crear un radiador toallero de gran impacto estético.



L 1200 H 580
COLOR QUGS



*Radiatore in fusione di ghisa.
Esprimere una preferenza per l'unicità
e l'individualità,
creando ambienti che raccontano
una storia.*

STILE  



[EN] Cast iron radiator. Express a preference for uniqueness and individuality, creating environments that tell a story.

[FR] Radiateur en fonte moulée. L'affirmation d'un choix d'unicité et d'individualité, pour concevoir des espaces qui racontent une histoire.

[DE] Heizkörper aus Gusseisen. Setzen Sie auf Einzigartigkeit und Individualität und schaffen Sie Räume, die eine Geschichte erzählen.

[ES] Radiador de hierro fundido. Una declaración de estilo que apuesta por la singularidad y el carácter propio, creando ambientes que narran una historia.





H 950 L 576 DECORATED
COLOR CAST IRON GREY

*Scaldasalviette modulare in ottone.
Il fascino del retrò arricchisce gli spazi
rendendoli personali
e senza tempo.*

COMETA    

[EN] Modular brass towel warmer. The charm of retro style enriches spaces, making them personal and timeless.

[FR] Sèche-serviettes modulaire en laiton. Le charme du rétro enrichit les espaces, les rendant personnels et intemporels.

[DE] Modularer Handtuchwärmer aus Messing. Der Charme des Retro-Stils veredelt augenblicklich das Ambiente und verleiht ihm eine persönliche und zeitlose Note.

[ES] Radiador toallero modular de latón. El encanto del estilo retro enriquece los espacios, brindando un toque personal y atemporal.



H 1070 L 520 / Gold



H 1070 L 520
COLOR GOLD

LIA    



H.1803 L.500
COLOR RAL 9010



H 1755 L 500
COLOR RAL 9010



H 1808 L 500
COLOR RAL 9010

LIA 16



H 1808 L 500
COLOR RAL 9010



H 1755 L 500
COLOR RAL 9010

LIA 25



H 1808 L 500
COLOR RAL 9010

LIA Q

Termoarredo dalla forma rigorosa ed essenziale, arricchita da un maniglione verticale che permette di riporre le salviette e l'accappatoio.

MALIKA    



[EN] Radiator with a rigorous and essential shape, enhanced by a vertical handle that can be used to hang towels and bathrobes.

[FR] Radiateur dont la forme est rigoureuse et essentielle, enrichi d'une poignée verticale conçue pour accueillir serviettes et peignoir.

[DE] Heizkörper mit klaren und minimalistischen Formen, ergänzt durch einen vertikalen Griff, an dem Handtücher und Bademäntel aufgehängt werden können.

[ES] Radiador de líneas puras y esenciales que incorpora una barra vertical para colocar las toallas y el albornoz.



H 1803 L 400
COLOR RAL 9005 + ACCESSORY RAL 9010

ALYSSA    





H 1590 L 500
COLOR RAL 9005

VANESSA    



H 1905 L 500
COLOR RAL 7016



MARCELLA    



H 1746 L 500
COLOR MAMS



ZOE    





H1498 L 500
COLOR BIGS

CAROLA    





H1777 L 500
COLOR QUQS

*Corpo scaldante compatto
della larghezza di 30 cm,
volto a massimizzare la resa termica.*

MATILDA    

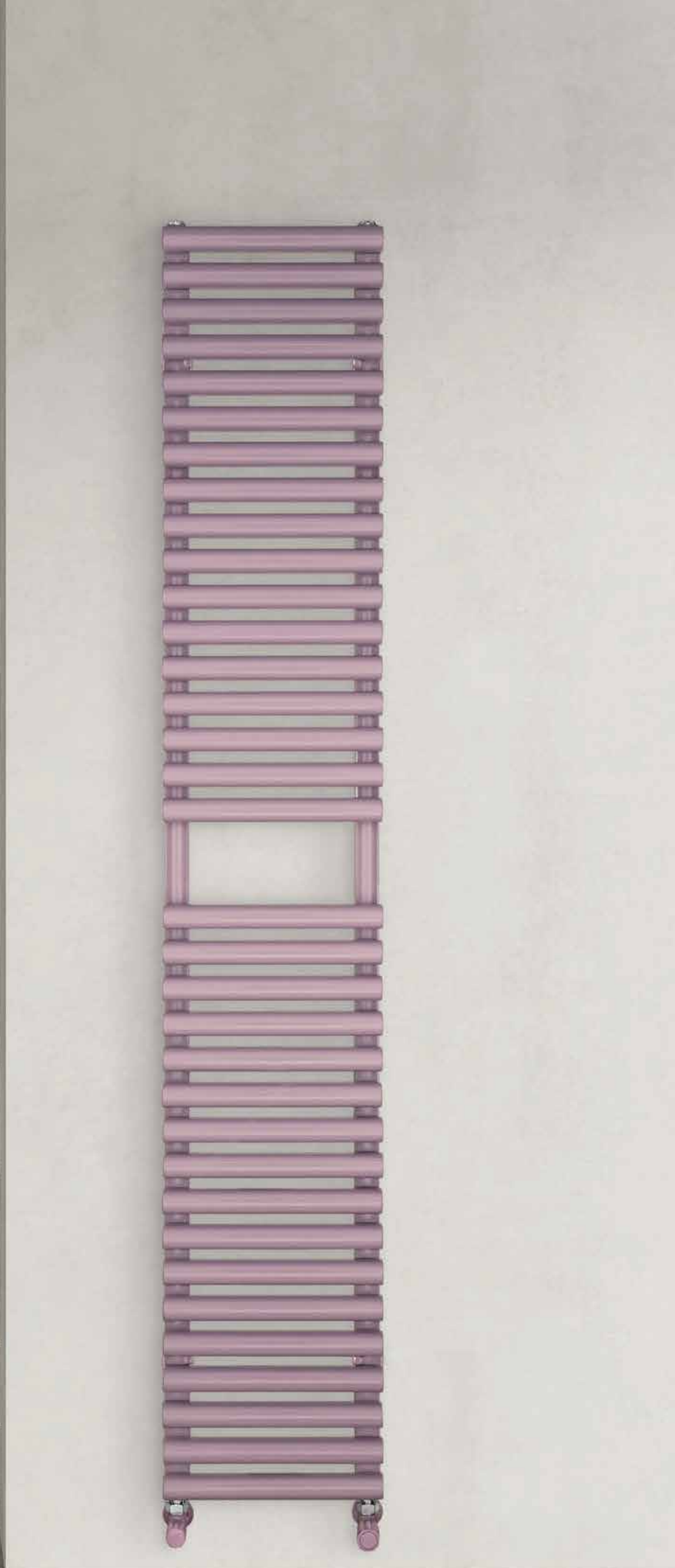


[EN] Compact heating element with a width of 30 cm. Designed to maximize thermal output.

[FR] Corps chauffant compact d'une largeur de 30 cm, conçu pour optimiser le rendement thermique.

[DE] Kompakter Heizkörper mit einer Breite von 30 cm, der für eine maximale Wärmeabgabe ausgelegt ist.

[ES] Cuerpo calefactor compacto de 30 cm de ancho, diseñado para maximizar el rendimiento térmico.



H 1800 L 300
COLOR RAL 4009





OPERA    



H 1850 L 500
COLOR RAL 1014



H 1850 L 500
COLOR RAL 9010

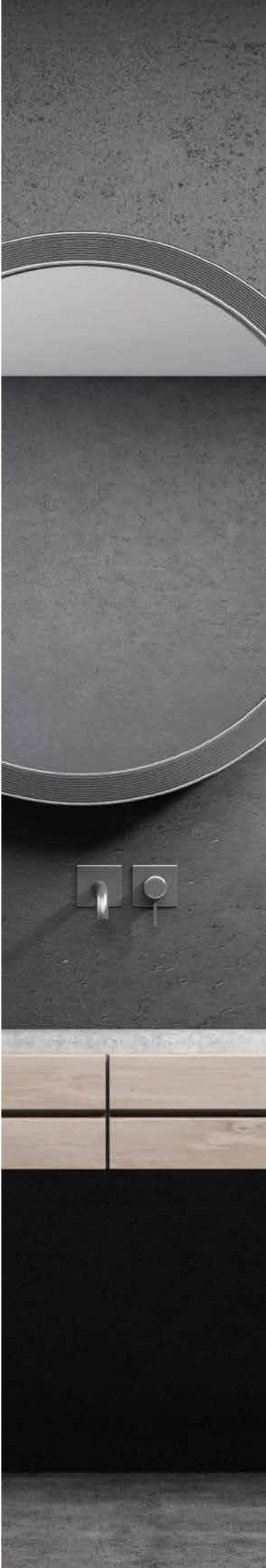
OPERA HO    





L 1500 H 500
COLOR GMNS

REBECCA    





H 1850 L 500
COLOR RAL 7035

MELANIA    





H 1808 L 400
COLOR RAL 9005

CAMILLA    





H 1808 L 500
COLOR RAL 9010 + ACCESSORY SATS

MARGOT    





L 1200 H 506
COLOR RAL 1019 + ACCESSORY OPES

ARABELLA    





H 1560 L 500
COLOR NEGS

LAVINIA    





H 1250 L 400
COLOR RAL 9010

LINDA    





H.1746 L.500
COLOR RAL 9010

PENELOPE    





H 1590 L 500
COLOR RAL 9005

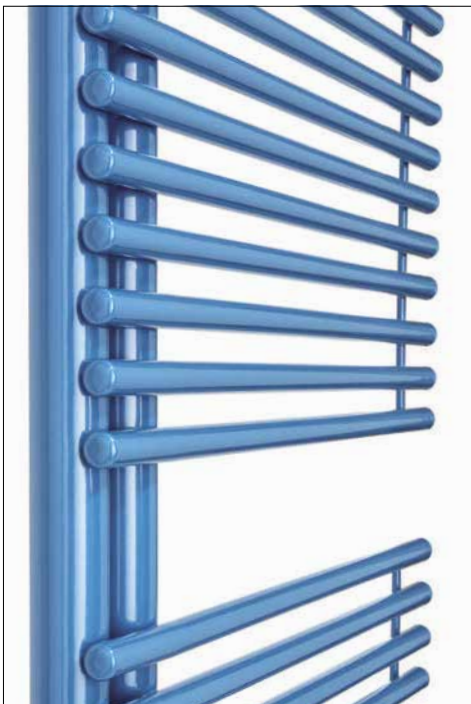
MIRTA    





H 1590 L 500
COLOR RAL 8011

CLIZIA    





H 1188 L 500
COLOR BGPS

GRAZIA    

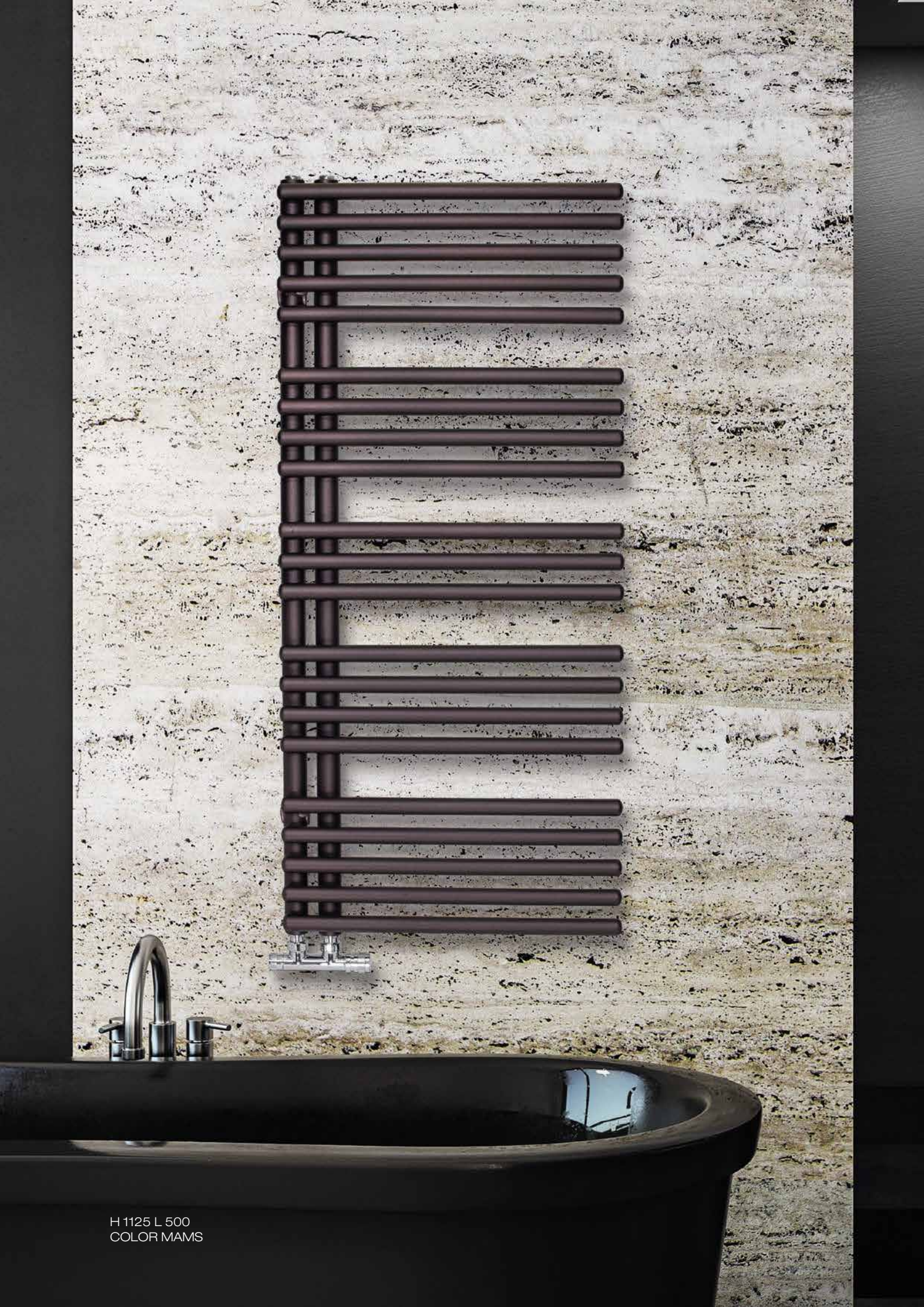




H1436 L 500
COLOR RAL 9016

NADIA    

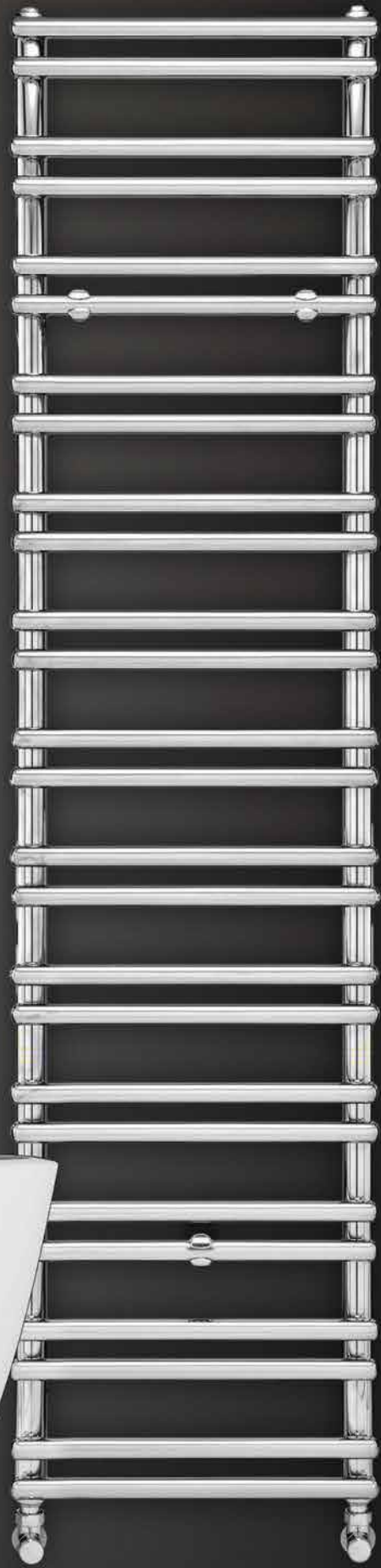




H 1125 L 500
COLOR MAMS

LUNA    





H1710 L 400
COLOR CHROME

MICOL    





H 1800 L 500
COLOR MAMS

DALILA    

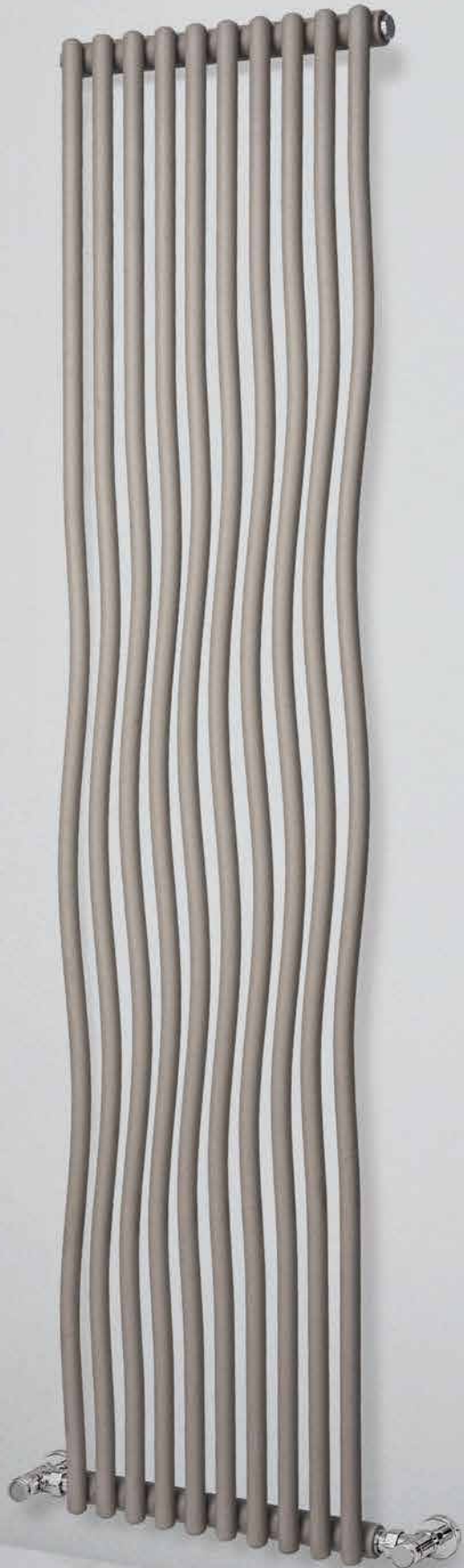




H 1800 L 500
COLOR RAL 9005

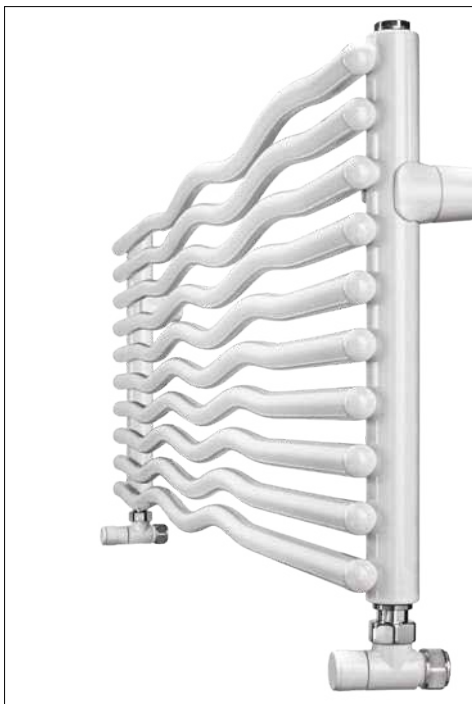
DA PONTE  





H 1980 L 380
COLOR QUGS

ANGELICO  



L 1980 H 380
COLOR RAL 9010



BASIC Collection

Termoarredi e scaldasalviette che si differenziano dai caloriferi tradizionali per l'innovazione delle linee e la possibilità di personalizzazione, conferendo un segno di carattere agli ambienti e permettendo di valorizzare gli spazi in cui sono inseriti.

Radiators and towel warmers that stand apart from traditional heaters thanks to their innovative designs and customization options, conferring a distinctive character to the environments and enhancing the spaces they occupy.

Des radiateurs et des sèche-serviettes qui se distinguent des radiateurs traditionnels par l'innovation de leurs lignes et la possibilité de personnalisation, conférant du caractère aux environnements et permettant de valoriser les espaces dans lesquels ils sont installés.

Heizkörper und Handtuchwärmer, die sich durch ihre innovativen Formen und die Möglichkeit der individuellen Gestaltung von herkömmlichen Heizkörpern unterscheiden, verleihen den Räumen Charakter und werten die Räume, in denen sie installiert werden, mit ihrer Ästhetik augenblicklich neu auf.

Radiadores y toalleros que se distinguen de los radiadores tradicionales por sus líneas innovadoras y la posibilidad de personalización, aportando carácter propio y realzando los espacios en los que se integran.

GIOTTO  





H 2000 L 450
COLOR SATS

CANOVA  





H 2000 L 495
COLOR RAL 1001

GIORGIONE  





H 2000 L 540
COLOR RAL 1015

RAFFAELLO





L 2000 H 450
COLOR RAL 5014

LEONARDO  



L 1800 H 450
COLOR RAL 9010



MANTEGNA  



L 2200 H 405
COLOR RAL 1021

DONATELLO  





H 2000 L 599
COLOR RAL 9001

BOTTICELLI  





H 2000 L 444
COLOR GRMS

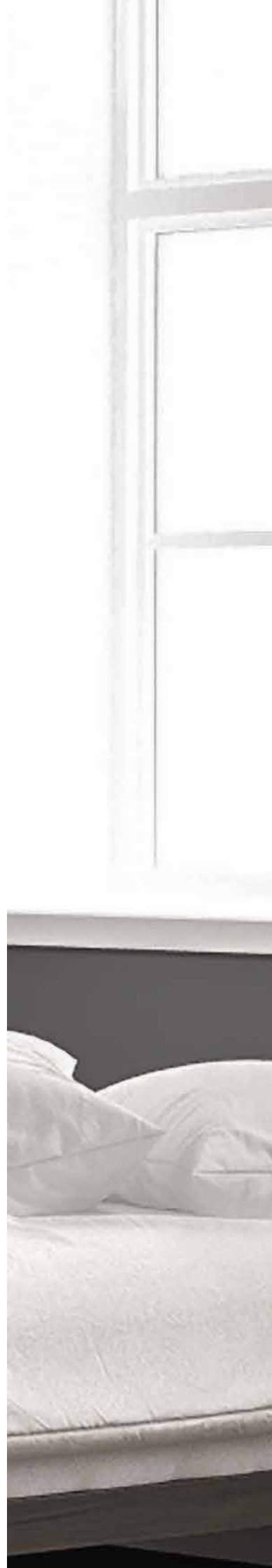
TIEPOLO  

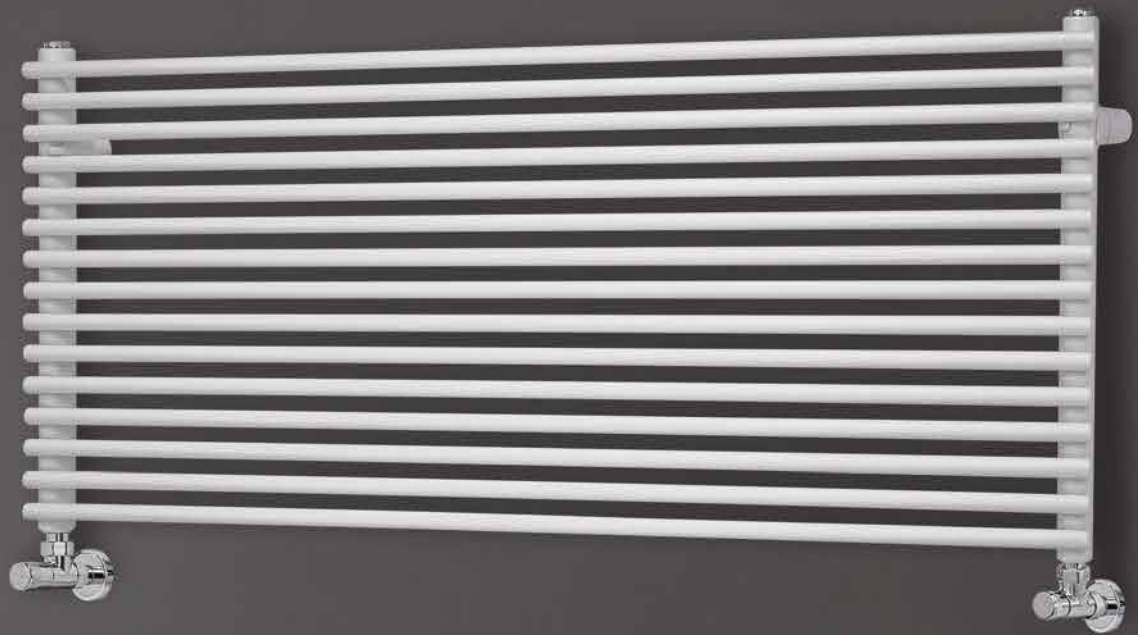




H 2000 L 444
COLOR BIGS

MASACCIO  

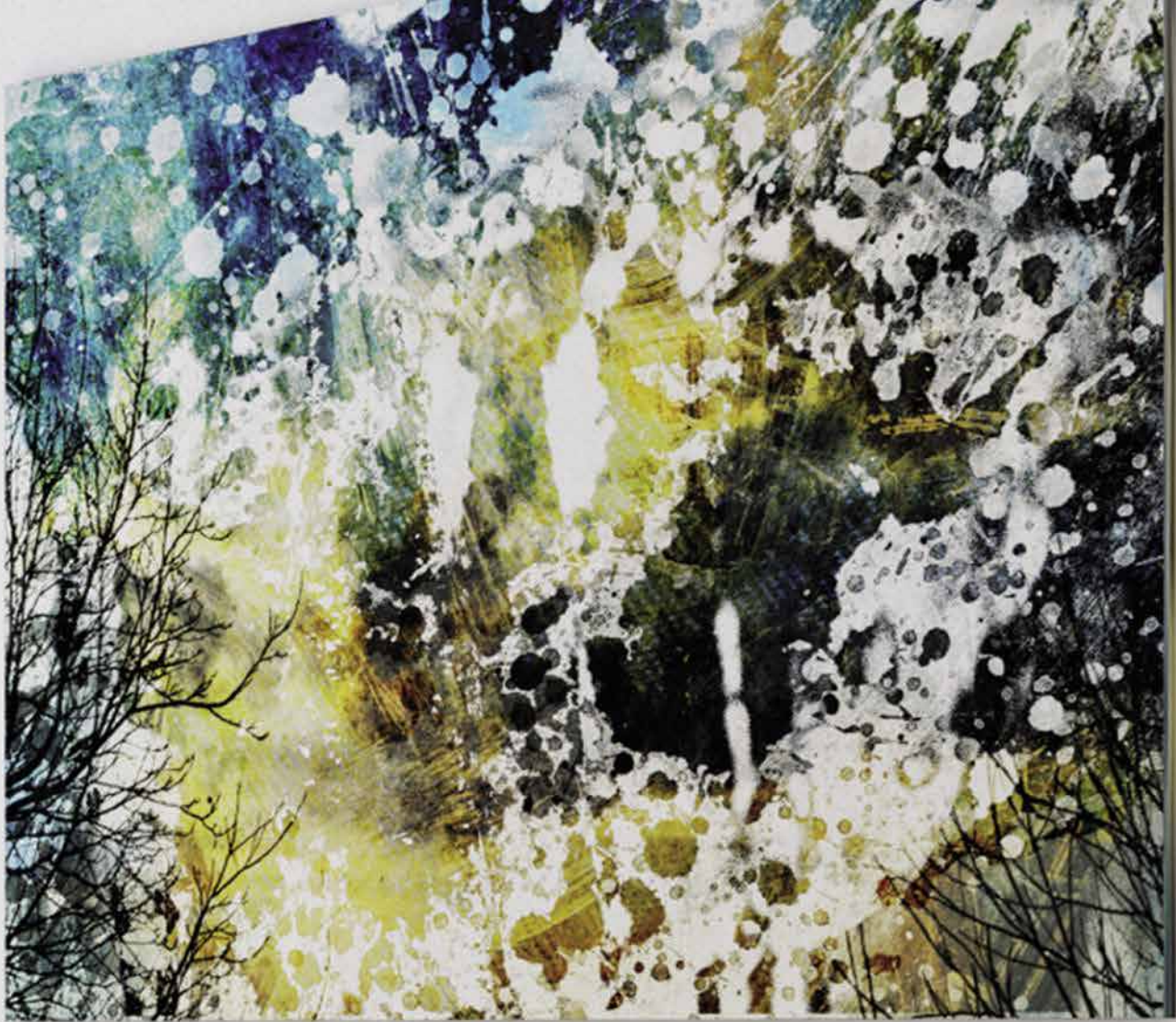




L 1200 H 475
COLOR BITS

BELLINI  





L 2000 H 475
COLOR RAL 1001

TINTORETTO  





L 800 H 816
COLOR GRGS

MANZONI  





H 2000 L 500
COLOR GAGS

ALIGHIERI  





L 2000 H 500
COLOR RAL 7040

TIZIANO  



L 2000 H 500
COLOR RAL 9005



MODIGLIANI  

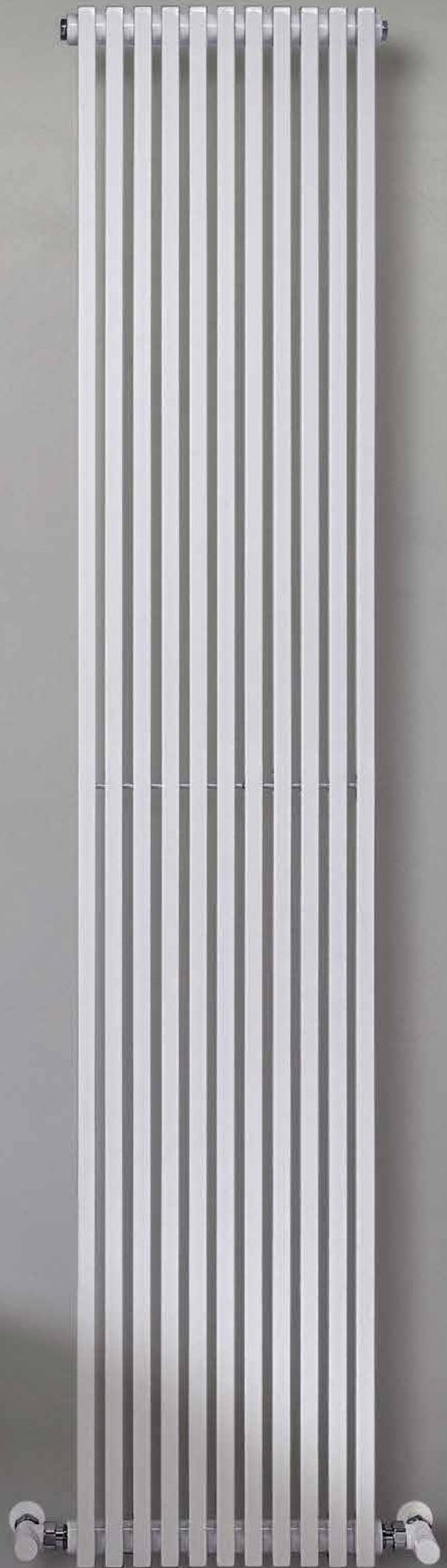




L 1800 H 500
COLOR RAL 9010

CARAVAGGIO  





H 1800 L 351
COLOR RAL 9016

MICHELANGELO  





H 2000 L 506
COLOR RAL 9010

BRAMANTE  





L 1500 H 444
COLOR RAL 1019

VERONESE  





L 2000 H 506
COLOR RAL 7035

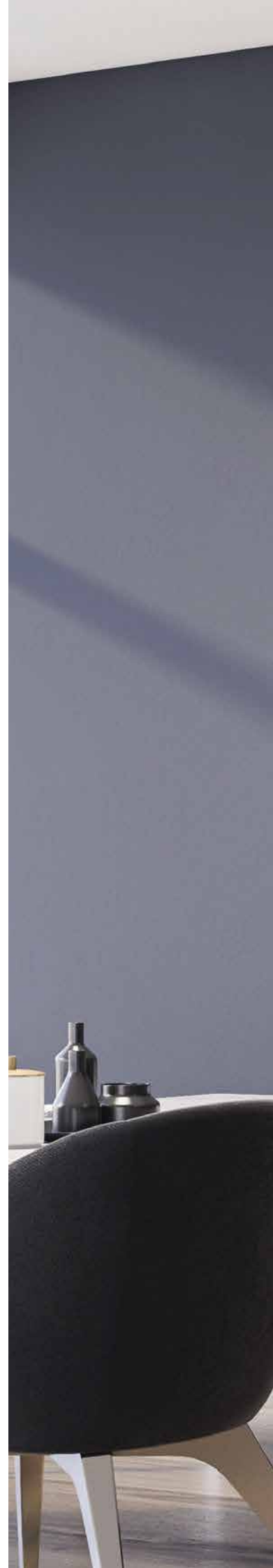
CANALETTO  





H 1800 L 530
COLOR RAL 9005

VASARI  





H 2000 L 530
COLOR RAL 9010

PALLADIO  





H 2000 L 410
COLOR GAGS

BERNINI  





H 2000 L 340
COLOR RAL 9016

BRUNELLESCHI  





L 800 H 680
COLOR GMNS

BORROMINI  





L 1800 H 530
COLOR RAL 7016

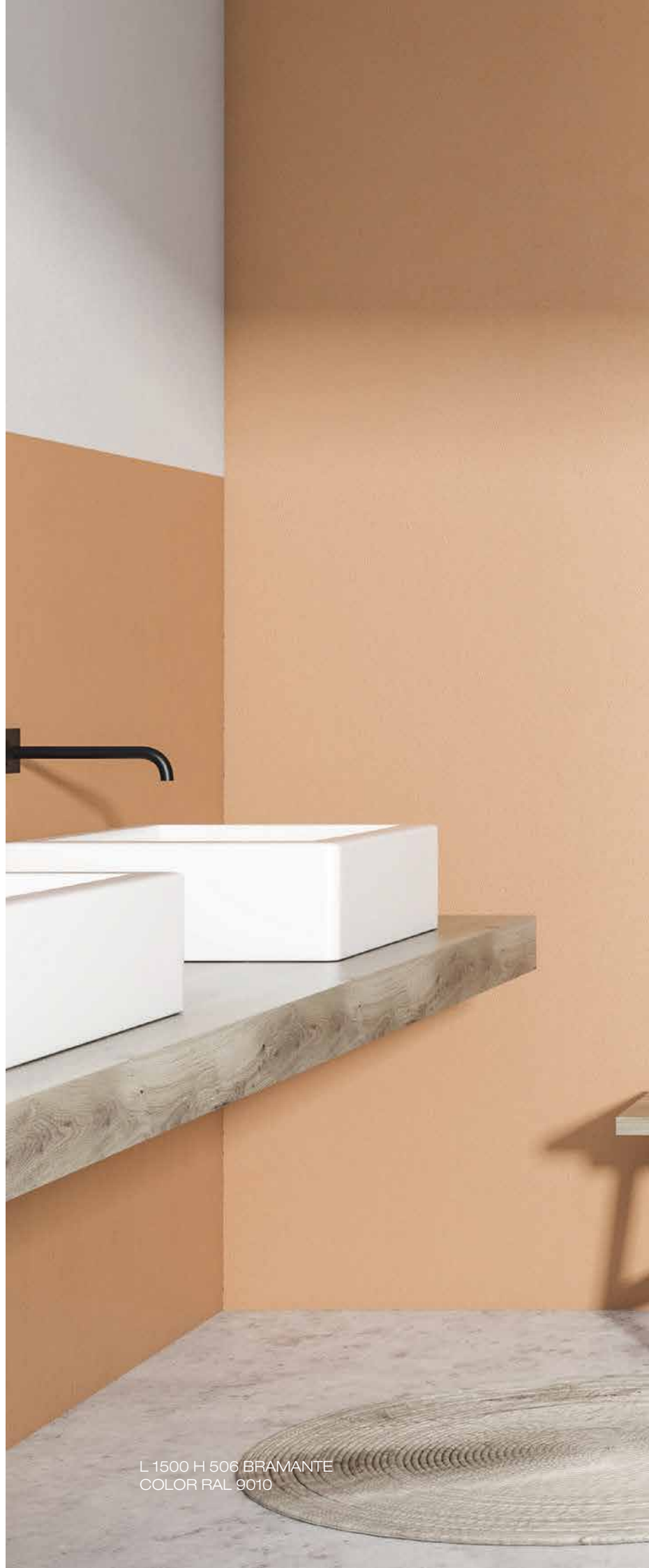
SPACE VERTICAL  



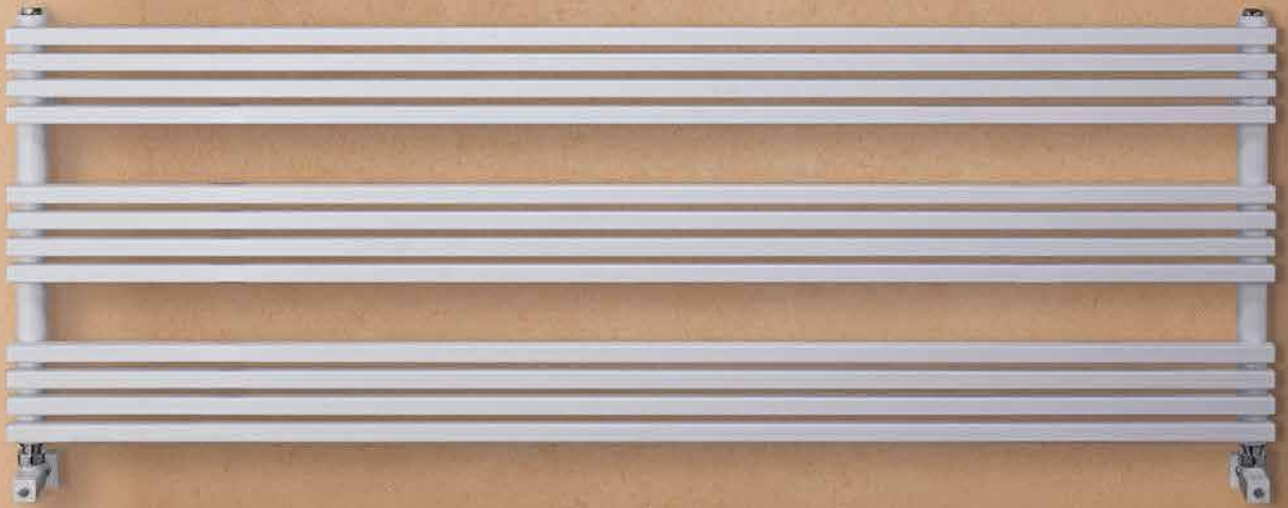


H 2000 L 506 DONATELLO
COLOR MAMS

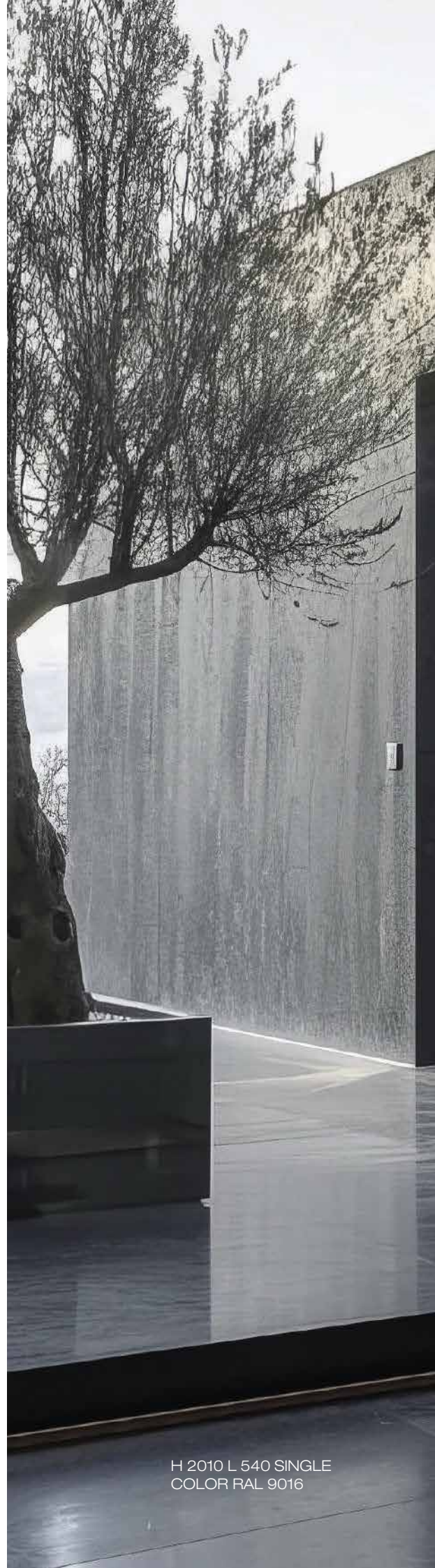
SPACE HORIZONTAL



L 1500 H 506 BRAMANTE
COLOR RAL 9010



COVER    



H 2010 L 540 SINGLE
COLOR RAL 9016



BEATRICE    





H 1800 L 500
COLOR RAL 9010

AURORA    





H 1485 L 500
COLOR RAL 7042

CHIARA    





H 1808 L 500
COLOR RAL 9010

DIANA    





H 1808 L 500
COLOR RAL 9006

NORA    





H 1800 L 500
COLOR RAL 9010

ERICA    





H 1808 L 500
COLOR RAL 9005

PAOLA    





H 1808 L 500
COLOR RAL 9010

TANIA    





H 1200 L 500
COLOR RAL 3000

CARLA    





H 1500 L 500
COLOR RAL 9010

COLORI

Il colore non è solo estetica, ma uno strumento progettuale che definisce emozioni, stati d'animo e contrasti.

COLORS

Color is not only aesthetic, but a design tool that defines emotions, moods, and contrasts.

COULEURS

La couleur n'est pas seulement esthétique, mais un outil de conception qui définit les émotions, les humeurs et les contrastes.

FARBEN

Farbe ist nicht nur Ästhetik, sondern ein gestalterisches Werkzeug, das Emotionen, Stimmungen und Kontraste.

COLORES

El color no es solo estética, sino una herramienta de diseño que define emociones, estados de ánimo y contrastes.

COLORI

STANDARD

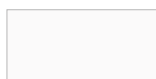
Liscio - Lucido / Smooth - Gloss / Lisse - Brillant / Glatt - Glänzend / Liso - Brillante



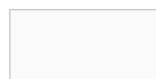
9010 RAL
Bianco puro

CLASSICI / CLASSIC / CLASSIQUES / KLASSIKER / CLÁSICOS

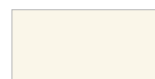
Liscio - Opaco / Smooth - Matte / Lisse - Opaque / Glatt - Matt / Liso - Mate



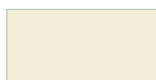
9010 RAL
Bianco puro



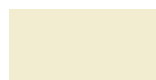
9016 RAL
Bianco traffico



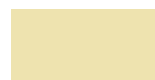
9001 RAL
Bianco crema



1013 RAL
Bianco perla



1015 RAL
Avorio chiaro



1014 RAL
Avorio



1001 RAL
Beige



1019 RAL
Beige grigiastro



3000 RAL
Rosso fuoco



3002 RAL
Rosso carminio



3003 RAL
Rosso rubino



3004 RAL
Rosso porpora



1021 RAL
Giallo navone



1004 RAL
Giallo oro



2004 RAL
Arancio puro



6018 RAL
Verde giallastro



6024 RAL
Verde traffico



5014 RAL
Blu colomba



5015 RAL
Blu cielo



5005 RAL
Blu segnale



4009 RAL
Violetto pastello



4006 RAL
Porpora traffico



8011 RAL
Marrone noce



8019 RAL
Marrone grigiastro



7006 RAL
Grigio beige



7013 RAL
Grigio brunastro



7035 RAL
Grigio luce



7044 RAL
Grigio seta



7038 RAL
Grigio agata



9006 RAL
Alluminio brillante



7040 RAL
Grigio finestra



7042 RAL
Grigio traffico



7011 RAL
Grigio ferro



7016 RAL
Grigio antracite



7021 RAL
Grigio nerastro



9005 RAL
Nero intenso

COLORI

RAGGRINZATI / WRINKLED / FROISSÉES / MIT STRUKTUR / ARRUGADOS

Raggrinzato - Opaco / Wrinkled - Matte / Froissée - Opaque / Struktur - Matt / Arrugado - Mate

	BITS Bianco Ral 9016		BIGS Bianco glitter		AVGS Avorio glitter
	QUGS Quarzo glitter		BLGS Blu glitter		MAMS Marrone rame glitter
	GABS Grigio Ral 9006		GAGS Grigio Ral 9007		GRGS Grigio glitter
	GMNS Grigio noir glitter		GRMS Grigio mecalizzato		GMFS Ferro glitter
	NEGS Nero Ral 9005				

METALLIZZATI / METALLIC / MÉTALLISÉES / METALLIC / METALIZADOS

Liscio - Lucido / Smooth - Gloss / Lisse - Brillant / Glatt - Glänzend / Liso - Brillante

	SATS Alluminio Ral 9007		OPES Oro Ral 1036		BGPS Blu Ral 5025
	GTPS Grigio Ral 7048				

GALVANICI / GALVANIC / GALVANIQUES / GALVANISIERT / GALVÁNICOS

Liscio - Lucido / Smooth - Gloss / Lisse - Brillant / Glatt - Glänzend / Liso - Brillante

	Cromo Chrome / Chrome Chrome / Cromo		Oro Gold / Or Gold / Oro		Argento satinato Satin silver / Satin argent Satin Silber / Plata satinado
	Bronzo Bronze / Bronze Bronze / Bronce		Rame Copper / Cuivre Kupfer / Cobre		

Non disponibili su tutti i modelli ed accessori. Consultare il listino prezzi.

Not available for all items. Please check price list.

Pas disponibles pour tous les articles. Vérifier liste des prix.

Nicht lieferbar für alle Artikel. Die Preisliste kontrollieren.

No disponibles para todos los articulos. Roguemos comprobar lista de precios.

COLORI

DOLOMITI



Bianco
White / Blanc
Weiß / Blanco



Pesca
Peach / Pêche
Pfirsich / Pesca



Oliva
Olive / Olive
Olive / Oliva



Blu
Blue / Bleu
Blau / Azul



Nero
Black / Noir
Schwarz / Negro



Cioccolato
Chocolate / Chocolat
Schokolade / Chocolate



Grigio agata
Agate grey / Gris agate
Achatgrau / Gris ágata



Grigio polvere
Dusty grey / Gris poussière
Staubgrau / Gris polvo

Disponibili sui modelli DOLOMITI e BROOKLYN.

Available on the DOLOMITI and BROOKLYN models.

Disponibles sur les modèles DOLOMITI et BROOKLYN.

Erhältlich für die Modelle DOLOMITI und BROOKLYN.

Disponibles en los modelos DOLOMITI y BROOKLYN.

PANDORA



Specchio
Mirror / Miroir
Spiegel / Espejo



Vetro bianco
White glass / Verre blanc
Weißglas / Vidrio blanco



Vetro nero
Black glass / Verre noir
Schwarzglas / Vidrio negro

Disponibili sul modello PANDORA.

Available on the PANDORA model.

Disponibles sur le modèle PANDORA.

Erhältlich für das Modell PANDORA.

Disponibles en el modelo PANDORA.

I colori, per limiti tecnici di stampa, sono da ritenersi indicativi e non impegnativi.

The colors, for technical limits of printing, are to be considered indicative and not binding.

Les couleurs sont indicatives à cause des limitations techniques d'impression.

Die Farben sind aufgrund drucktechnischer Grenzen nicht als verbindlich zu betrachten.

Por las limitaciones técnicas de impresión, los colores se han de considerar indicativos y no vinculantes.

Dati ed informazioni inclusi in questo catalogo possono essere soggetti a qualsiasi modifica senza preavviso. Le immagini ed i colori visibili in questo catalogo hanno valore puramente indicativo e non impegnativo. Tutti i diritti relativi all'utilizzo di immagini, testi e loghi presenti in questo catalogo sono riservati. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta senza l'autorizzazione scritta di TOSO Radiatori.

Data and information included in this catalogue can be subject to any change without prior notice. The images and colors shown in this catalogue are purely indicative and not binding. All rights reserved for the use of images, texts and logos in this catalogue. No part of this document may be reproduced without written authorisation from TOSO Radiatori.

Les données et les informations incluses dans ce catalogue peuvent subir des modifications sans préavis. Les images et les couleurs présentées dans ce catalogue sont purement indicatives et non contraignantes. Tous les droits de utilisation d'images, des textes et des logos reportés dans le présent catalogue sont réservés. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite sans l'autorisation écrite de TOSO Radiatori.

Die in diesem Katalog enthaltenen Daten und Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die in diesem Katalog abgebildeten Bilder und Farben dienen lediglich der Veranschaulichung und sind unverbindlich. Alle Rechte an der Verwendung von Bildern, Texten und Logos in diesem Katalog sind vorbehalten. Kein Teil dieses Dokuments kann ohne schriftliche Genehmigung von TOSO Radiatori reproduziert werden.

Los datos y las informaciones incluidos en este catálogo pueden estar sujetos a cualquier cambio sin previo aviso. Las imágenes y los colores visibles en este catálogo tienen un valor puramente indicativo y no vinculante. Todos los derechos de uso de imágenes, textos y logotipos en este catálogo están reservados. Ninguna parte de este documento puede ser reproducida sin el permiso por escrito de TOSO Radiatori.

TOSO RADIATORI SRL
Via Monte Santo, 20
31039 Riese Pio X (TV)
Italy

T. +39 0423 456405
info@tosoradiatori.com

www.tosoradiatori.com



TOSO
RADIATORI

T. +39 0423 456405
info@tosoradiatori.com

www.tosoradiatori.com